

# ZERTIFIKAT

## Zulassungsempfehlung für: Spezialschächte

Nummer	<b>70005</b>
Laufzeit	2022; ausgestellt am 14. Dezember 2021
Inhaber	Kessel AG, 85101 Lenting, Deutschland
Produkt	Rückstaupumpanlage
Grundlage	pr R 592 019:2018
Prüfinstitut	Dibt, Berlin, Deutschland
Marke / Typ	Ecolift-XL
Dimensionen	DN 1240
Prüfbericht Nr.	Z-53.2-493

Qplus hat die von akkreditierten Prüfinstituten erstellten Berichte und weitere vom Inhaber eingereichte Unterlagen geprüft und festgestellt, dass die vorstehend genannten Produkte den Vorgaben der Normen und den übrigen Anforderungen gemäss den anwendbaren Qplus Richtlinien entspricht.

Qplus kann aufgrund der Beurteilung den interessierten Bauherren, Planern und Verwendern empfehlen, diese Produkte für die Verwendung zuzulassen. Diese Produkte erfüllen bei korrekter Planung und Verarbeitung die Ziele der schweizerischen Gewässerschutzvorschriften.



# CERTIFICAT

**Autorisé de contrôle pour:**

**Puits spéciaux**

Numéro	<b>70005</b>
Durée	2022; délivre en 14 décembre 2021
Propriétaire	Kessel AG, 85101 Lenting, Allemagne
Produit	Station de pompage des eaux usées avec clapet anti-retour
Base	pr R 592 019:2018
Institut de certification	Dibt, Berlin, Allemagne
Marque / Type	Ecolift-XL
Dimension	DN 1240
Rapport d'essai No.	Z-53.2-493

Qplus a examiné les rapports préparés par des instituts de tests accrédités et d'autres documents exclusifs et a déterminé que les produits susmentionnés sont conformes aux normes et aux autres exigences des lignes directrices applicables de Qplus.

Sur la base de l'évaluation, Qplus peut conseiller aux maître d'ouvrage, aux planificateurs et aux utilisateurs intéressés, permis ces produits pour leur utilisation. Ces produits, lorsqu'ils sont correctement planifiés et montés, répondent aux objectifs du règlement suisse sur la protection des eaux.

# CERTIFICATO

**Raccomandazione d'approvazione per:**

## **Pozzetti speciali**

Numero	<b>70005</b>
Validità	2022; rilasciato il 14 dicembre 2021
Proprietario	Kessel AG, 85101 Lenting, Germania
Prodotto	Impianto di sollevamento per il ristagno
Norme di riferimento	pr R 592 019:2018
Istituto di controllo	Dibt, Berlino, Germania
Marca / modello	Ecolift-XL
Dimensioni	DN 1240
Rapporto di controllo no.	Z-53.2-493

Qplus ha controllato i rapporti redatti dagli istituti di controllo accreditati e gli altri documenti inoltrati dal proprietario e ha constatato che il prodotto sopracitato soddisfa quanto prescritto dalle norme e le altre esigenze conformemente alle direttive Qplus applicabili.

In base a questa valutazione, Qplus può raccomandare a committenti delle costruzioni, progettisti e utilizzatori interessati di autorizzare l'utilizzo di questi prodotti.

In caso di progettazione e impiego corretti, questo prodotto soddisfa le disposizioni della legislazione svizzera sulla protezione delle acque.